



25°  
Fdm

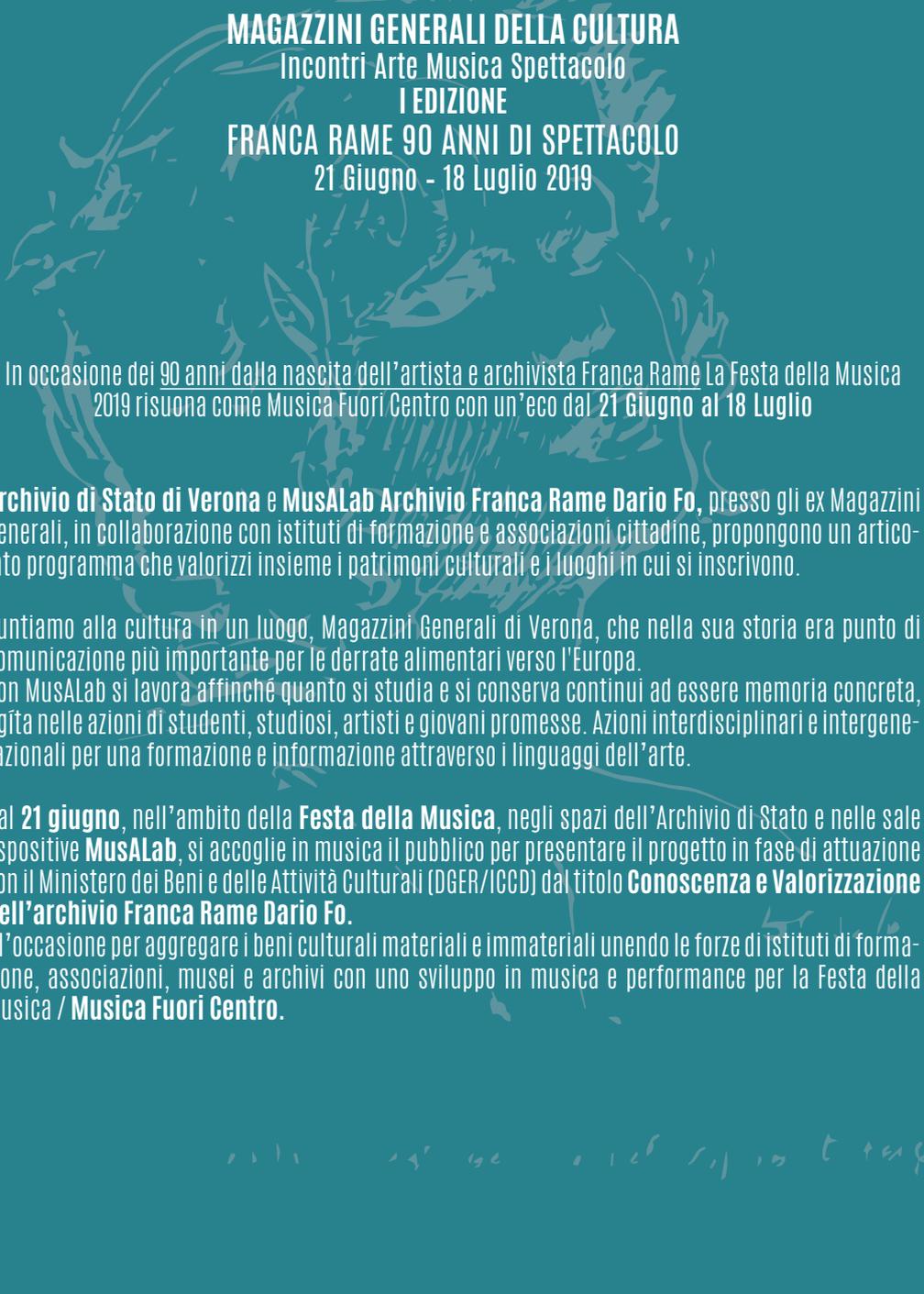
FESTA MUSICA  
DELLA FUORI  
MUSICA CENTRO

VERONA  
21 GIUGNO 2019

#Fdm2019

Presso Archivio di Stato di Verona &  
MusALab Archivio Franca Rame Dario Fo

con il Patrocinio di



**MAGAZZINI GENERALI DELLA CULTURA**  
Incontri Arte Musica Spettacolo  
**I EDIZIONE**  
**FRANCA RAME 90 ANNI DI SPETTACOLO**  
21 Giugno - 18 Luglio 2019

In occasione dei 90 anni dalla nascita dell'artista e archivista Franca Rame La Festa della Musica 2019 risuona come Musica Fuori Centro con un'eco dal 21 Giugno al 18 Luglio

**Archivio di Stato di Verona e MusALab Archivio Franca Rame Dario Fo**, presso gli ex Magazzini Generali, in collaborazione con istituti di formazione e associazioni cittadine, propongono un articolato programma che valorizzi insieme i patrimoni culturali e i luoghi in cui si inscrivono.

Puntiamo alla cultura in un luogo, Magazzini Generali di Verona, che nella sua storia era punto di comunicazione più importante per le derrate alimentari verso l'Europa.  
Con MusALab si lavora affinché quanto si studia e si conserva continui ad essere memoria concreta, agita nelle azioni di studenti, studiosi, artisti e giovani promesse. Azioni interdisciplinari e intergenerazionali per una formazione e informazione attraverso i linguaggi dell'arte.

Dal **21 giugno**, nell'ambito della **Festa della Musica**, negli spazi dell'Archivio di Stato e nelle sale espositive **MusALab**, si accoglie in musica il pubblico per presentare il progetto in fase di attuazione con il Ministero dei Beni e delle Attività Culturali (DGER/ICCD) dal titolo **Conoscenza e Valorizzazione dell'archivio Franca Rame Dario Fo**.

È l'occasione per aggregare i beni culturali materiali e immateriali unendo le forze di istituti di formazione, associazioni, musei e archivi con uno sviluppo in musica e performance per la Festa della Musica / **Musica Fuori Centro**.

Festa della  
**MUSICA**  
21 GIUGNO

**FESTA MUSICA  
DELLA FUORI  
MUSICA CENTRO**

**21 GIUGNO**

**INCONTRI/MUSICA**

Archivio di Stato Auditorium

**Ore 11.30 - 12.00**

**Voci e pianoforte**

Ensemble vocale su musiche di Rossini a cura di Kairòs

La pesca: Notturmo a due voci su poesia di Metastasio, tratto da "Les Soirées musicales" (1830-35)

La Regata Veneziana: Notturmo a due voci su poesia del Conte C. Pepoli, tratto da "Les Soirées musicales" (1830-35)

La Passeggiata: Quartettino tratto dal Vol1 Album Italiano de "Les Pêchés de vieillesse" (1857)

La Regata Veneziana: Tre canzonette in dialetto veneziano, Anzoleta avanti la regata; Anzoleta co passa la regata; Anzoleta dopo la regata; tratto dal vol1 Album italiano de "Les Pêchés de vieillesse" (1857)

**Ore 12.00-13.30**

**Patrimoni integrati di Arte e Spettacolo. Archivio Rame Fo**

Archivio di Stato Auditorium

**Proiezioni:**

"Da bambinetta collezionavo le carte dei mandarini" Estratto dal documentario con Dario Fo, Franca Rame, Jacopo Fo (2011, dur.: 6 min 52")

"Io e Lei". Estratto dal documentario per Franca Rame. (2019, dur.: 8 min) Anteprima

**Saluti istituzionali:** Dir. Roberto Mazzei Archivio di Stato e DGA; Assessore Francesca Briani Comune di Verona; Prof. Arnaldo Soldani Dip. Culture e Civiltà Università di Verona; Mariateresa Pizza Direzione Archivio MusAlab Franca Rame Dario Fo

**Presentazione del progetto "Comunicazione e Valorizzazione dell'Archivio Franca Rame Dario Fo":**

Dir. Architetto Carlo Birrozzi (ICCD) Dott.ssa Micaela Procaccia (Presidente ANAI); Prof.ssa Maria Guercio (Università Sapienza di Roma; Scuola di specializzazione beni archivistici e librari)

**Osservatorio e Sviluppo/Ricerca e Scambio:** Dir. Fabio De Chirico (Servizio I DGAAP); Dott. Oscar Nalesini (ICCU); Prof. Andrea Giorgi (Università di Trento); Prof.ssa Anna Sica (Università di Palermo); Riviste di Arte e Spettacolo: "Acting Archives Review" Dir. Prof. Claudio Vicentini (Università di Napoli "L'Orientale"); Arti dello spettacolo/Performing Arts, Dir. Prof.ssa Donatella Gavrilovich (Università di Tor Vergata)

**Mondi condivisibili:** archivi di arte e spettacolo. Dir. Prof.ssa Maria Ida Biggi (Istituto per il Teatro e il Melodramma Fondazione Cini Onlus/Archivio Duse); Marco Campedelli (Archivio Nino Pozzo); Giulia e Isabella Caserta (Archivio Teatro Scientifico Teatro Laboratorio); Daniele Cortesi (Patrimonio Cortesi della tradizione bergamasca); Antonio Giarola (CEDAC vr); Maria Rita Simone (Archivio Gianfranco De Bosio); Alessandra Salardi Tommasoli (Archivio Storico Tommasoli)

## Proiezione:

Roberto Vecchioni racconta Franca Rame. Intervista in musica (2018, dur.: 6 min 30'')

**Ore 13.30-14.30**

Buffet

## ARTE/Musica

Sale Espositive MusALab

**Ore 14.30-15.30**

### Archivi Dinamici.

Performance musicale d'autore con il Sax di Gigi Golfetto

Fo-Rossini: "Italiana in Algeri" elaborati degli allievi di Scenografia, Accademia di Belle Arti Di Verona

Catalogo Spazi espositivi elaborato da allievi Liceo Fracastoro

## SPETTACOLO/musica

Sale Espositive MusALab

**ore 15:30 - 16:00**

### Dialogo in Danza con le opere

Elisa Cipriani Luca Condello. Coppia di ballerini solisti che collaborano con la Fondazione Arena di Verona

**ore 16:00 - 16:30**

Piazzale MusALab

### Pausa Caffè in musica

## SPETTACOLO

Piazzale MusALab

**Ore 16.30-18.30**

### Burattini si raccontano: Introduzione all'arte e alla storia di burattino, burattinaio e baracca.

Patrimonio veronese di Nino Pozzo in scena con il maestro burattinaio Don Marco Campedelli

Patrimonio bergamasco in scena con il maestro burattinaio Daniele Cortesi, erede artistico di Benedetto Ravasio

## MUSICA

Piazzale MusALab

**Ore 18.30-20.00**

### Sax di Gigi Golfetto

### C+C=Maxigross

I C+C=Maxigross vi aspettano per entrare in un labirinto fatto di musica, poesia e immaginazione. Un dedalo in cui perdersi piacevolmente e dove lo smarrimento diventa scoperta.

Sarà un concerto speciale e unico, pensato e creato per risuonare in armonia con lo spazio e il contenuto di Musalab. Per la Festa della Musica, i C+C ci portano uno spettacolo che mescola le arti, che poggia su interdisciplinarietà, partecipazione e interazione con l'ambiente che lo circonda.

22 GIUGNO-18 LUGLIO

## “FRANCA RAME 90 ANNI DI SPETTACOLO”

Incontri d'Arte a MusALab

### INCONTRI/ARTE

Sale Espositive MusALab

**Ore 11.30-12.30**

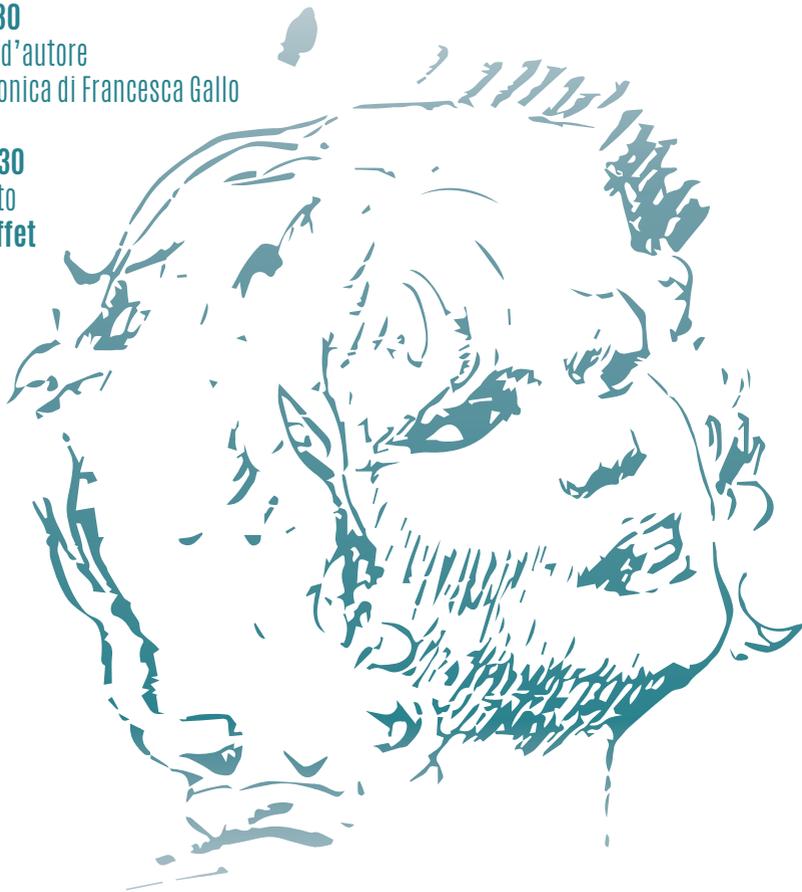
Visita guidata d'autore

Canti e fisarmonica di Francesca Gallo

**Ore 12.30-13.30**

Archivio di stato

**Brindisi e Buffet**



Si ringraziano gli artisti che hanno contribuito alla realizzazione dell'evento.

L'allestimento delle loro opere è a cura degli allievi di Scenografia dell'Accademia di Belle Arti. Docente Caterina Pinelli.

Coordinamento delle tirocinanti MusALab: Zoe Salvalai (Università Ca'Foscari) e Giulia Borriero (ABA Vr).

**Dal 22 Giugno al 18 Luglio il percorso espositivo seguirà gli orari MusALab: dal Lun. al Ven. dalle 10.30 alle 13.30/ dalle 14.00 alle 17.00; il Sabato dalle 08.30 alle 13.30.**

18 LUGLIO

## FRANCA RAME 90 ANNI DI SPETTACOLO

### Mondi a Confronto - Musica Letteratura Teatro

Nel giorno del 90esimo dalla nascita di Franca Rame, omaggi alla sua opera con presenze internazionali.

#### INCONTRI/MUSICA

Sale Espositive MusALab

Ore 11.30-12.30

Visita guidata d'autore

Intermazzo Vocale

Ensamble vocale Kairòs

12.30-13.00

Evoluzioni circensi a cura del CEDAC

Ore 13.00-13.30

Archivio di Stato Auditorium

Brindisi e Buffet

#### INCONTRI/Proiezioni

Archivio di Stato Auditorium

Ore 13.30-14.00

"Da bambinetta collezionavo le carte dei mandarini"

Estratto dal documentario con Dario Fo, Franca Rame, Jacopo Fo (2011, dur 6min. 52")

"Io e Lei". Estratto dal documentario per Franca Rame. (2019, dur 8min.) Anteprima

Roberto Vecchioni racconta Franca Rame. Intervista in musica (2018, dur 6min. 30")

#### MUSICA E Parole

Archivio di Stato Auditorium

Ore 14.00-15.00

Filomena Campus (Central School of Speech and Drama, Londra)

"Franca Rame" Progetto di studio ricerca e performance

15.30-16.00 Pausa Caffè in musica

#### INCONTRI

Archivio di Stato Auditorium

Ore 16.00-17.00

Joseph Farrell (Università di Glasgow) presenta "Dario Fo e Franca Rame. Theatre, Politics, Life" ed. Methuen, 2019

#### TEATRO

Archivio di Stato Auditorium

Ore 17.30-18.30

"The Other Theatre" Compagnia teatrale libanese presenta il progetto "A Woman Alone" da "Una donna sola" di Franca Rame e Dario Fo.

Saranno presenti: Maria-Christie Bakhos

(Associate professor at the Lebanese University, vice president of "The Other Theatre" association, Stage director, producer of the play "A Woman Alone" and responsible of the whole project).

Yara Zakhour (actress main character "Sharon", in the play "A Woman Alone")

Ore 18.30-19.00

Marina De Juli attrice: la mia esperienza con Franca Rame

#### SPETTACOLO

Teatro Scientifico - Teatro Laboratorio

(ex arsenale asburgico, piazza Arsenale - 37126 Verona)

Ore 21.00

"Tutta casa letto e chiesa" di Franca Rame e Dario Fo

Con Marina de Juli

Regia di Franca Rame



**MusALab**, progetto gestito dalla **Compagnia Teatrale Fo Rame**, presenta il patrimonio d'arte Rame-Fo nel racconto di oltre 90 anni di storia d'Italia. Lavora per un'arte diffusa che arrivi ad aprire le porte di ogni città usando teatro e spettacolo per l'incontro e la conoscenza. Per giocare sul serio con libri, fotografie, copioni, video, pitture, musica, danze, bauli, maschere, costumi, pupazzi, marionette, burattini.

Il patrimonio artistico è consultabile  
in ordine cronologico e /o alfabetico sul sito:



**Sito web Ufficiale**

[www.archivio.francrame.it](http://www.archivio.francrame.it)



**Presentazione video:**

[www.archivio.francrame.it/html/ArchivioVideo.html](http://www.archivio.francrame.it/html/ArchivioVideo.html)

MusALab incontra territorio sociale e culturale cittadino locale, nazionale, internazionale in linea interdisciplinare (mostre interattive, scambi culturali, gruppi di studio e ricerca, laboratori, eventi, convegni) nel recupero della memoria dei patrimoni per valorizzarli, comunicarli.



## Informazioni utili per raggiungerci

**In auto:**  
By Car - exit direction:  
**Uscita Verona sud**  
**Direzione "Fiera"**

**dalla Stazione:**  
from the Station  
**Bus Linea**  
**51, 52, 41, 21,**  
**22, 23, 24, 61**

**Indirizzo address:**  
**Musalab, Via Santa Teresa, 12**  
**37135 - Verona**

Richiedi informazioni scrivendo a:  
**archivioctfr@francrame.it**  
**as-vr@beniculturali.it**



per raggiungerci

In collaborazione con:



Si ringrazia per la collaborazione l'Ordine degli Architetti di Verona

progettazione e grafica a cura di Costantino De Arcangelis  
graficacda@gmail.com